

**Pioneer**MARINE DIGITAL MEDIA RECEIVER  
RÉCEPTEUR MÉDIA AUDIO MARIN  
RECEPTOR DE MEDIOS DIGITALES MARINO**MVH-MS512BS**

If your boat's ignition has no ACC position, some settings are not saved to the memory. To save, detach the front panel or turn the unit to shut off completely for 10 seconds after turning it off by pressing and holding SRC/OFF (when [ON] is selected in [PW SAVE]), then turn the ignition off.

This guide is intended to guide you through the basic functions of this unit. For details, please refer to this product's Operation Manual, which you can look up here: <https://www.pioneerelectronics.com/USA/Support>

See Operation Manual for instructions to turn off demonstration display (DEMO OFF).

**Before You Start**

Thank you for purchasing this Pioneer product. To ensure proper use of this product, please read this guide and the Operation Manual before using this product. It is especially important that you read and observe the **WARNINGs** and **CAUTIONs** in this guide. Please keep the guide in a safe and accessible place for future reference.

**The Safety of Your Ears is in Your Hands**  
FCC ID: EWA9C9  
MODEL: MVH-MS512BS  
IC: 4250A-C9S  
This device contains part(s) of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Over time, your hearing "comfort level" adapts to higher volumes of sound, so what sounds "normal" can actually be quite loud and damage your hearing. Set your hearing "comfort level" adapt to lower volumes of sound. Turn down the volume if you experience any discomfort or pain when listening to your device. Hearing loss from exposure to loud sounds can occur gradually without being aware of it. Guard against this by setting your equipment at a safe level before your hearing adapts.

**External Antenna**  
Set your volume control to a low setting.

Check that the antenna is correctly connected to the unit.

Do not use headphones while operating a motorized boat; the use of headphones may create a traffic hazard and is illegal in many areas.

**A CAUTION**  
Do not attempt to install or service this product by yourself. Installation or servicing of this product by persons without training and experience in electronic equipment and automotive accessories may result in damage to the product and/or personal injury.

Do not attempt to operate the unit while using the hands-free kit or other hands-free device. This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment and meets FCC regulations, Part 15, Subpart J, Unintentional Radiators. This equipment also complies with FCC regulations, Part 2, Radio Frequency Interference (RFI) requirements for mobile devices. It has been tested and found to comply with the maximum permissible exposure evaluation (MPE). It is desirable that it should be installed and operated keeping the radiator at least 20 cm or more away from person's body (including extremities, hands, wrists, feet and ankles).

Alteration or modifications carried out without appropriate authorization may invalidate the user's right to operate the equipment.

**Important (Serial number)**  
The serial number is located on the bottom of this unit. Be sure to record this number on the enclosed warranty card before the unit is installed.

**Important (Numéro de série)**  
Le numéro de série se trouve sur le bas de cet appareil. Veuillez le noter sur le numéro de série de la carte de garantie.

**Important (Número de serie)**  
El número de serie se encuentra en la parte inferior de esta unidad. Asegúrese de anotar este número en la tarjeta de garantía que se adjunta antes de instalar la unidad.

QRD3705-C

**Basic operation****About the main menu**

You can adjust various settings in the main menu.

1 Press the M.C. dial to display the main menu.

2 Turn the M.C. dial to select one of the categories below, then press to confirm.

- FUNCTION settings
- AUDIO settings
- SYSTEM settings
- ILLUMINATION settings
- MIXTRAX settings

3 Turn the M.C. dial to select the options, then press to confirm.

**Frequently used operations**

Purpose	Operation
Turn on the power	Press SRC/OFF to turn on the power. Press and hold SRC/OFF to turn off the power.
Adjust the volume	Turn the M.C. dial.
Select a source	Press SRC/OFF repeatedly.
Change the display information	Press DISP repeatedly.
Return to the previous display/list from the menu	Press BAND/↔.
Return to the normal display from the menu	Press and hold BAND/↔.
Change the display brightness	Press BAND/↔.
Boost the bass level	Press BASS. • You can select the bass level ([HI] or [LOW]) in [D.BASS].

**Français**

**Si le contact de votre bateau ne possède pas de position ACC, certains réglages ne sont pas enregistrés dans la mémoire. Pour les enregistrer, reliez la face avant au attentez que l'heure soit affichée complètement pendant 10 secondes après l'avoir été enfoncé d'appuyant de manière prolongée sur SRC/OFF (lorsque [ON] est sélectionné dans [PW SAVE]), puis coupez le contact.**

Ce guide est destiné à vous guider dans les fonctions de base de cet appareil. Pour les détails, veuillez vous reporter au Mode d'emploi de ce produit, disponible sur ce site : <https://www.pioneerelectronics.com/USA/Support>

Consultez le Mode d'emploi pour les instructions de désactivation de l'affichage de démonstration (DEMO OFF).

**Avant de commencer**

Nous vous remercions d'avoir acheté ce produit PIONEER. Pour garantir une utilisation adéquate, lisez ce guide et le Mode d'emploi avant d'utiliser ce produit. Il est particulièrement important de lire et de respecter les indications ATTENTION et PRÉCAUTION de ce guide.

Connexion à l'unité dans un endroit où il est facilement accessible pour toute consultation ultérieure.

ID FCC: EWA9C9  
MODÈLE N°: MVH-MS512BS  
IC: 4250A-C9S

Cet équipement est conforme à la partie 15 des réglementations de la FCC. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes: (1) Cet appareil ne doit pas produire de brouillage nuisible, et (2) l'appareil doit accepter tout brouillage nuisible, y compris celles provenant d'autre dispositif.

Cette émission Bluetooth ne peut pas être supprimée complètement par l'utilisation d'un filtre passe-bas.

Conseils après-vente des produits Pioneer  
Veuillez contacter le détaillant Pioneer agréé auprès duquel vous avez acheté cet appareil ou un centre d'assistance technique agréé pour toute question qui vous pourraisez avoir au sujet du produit. Vous pouvez contacter Pioneer directement comme suit:

N'espérez pas votre appareil pour réparation sans s'abonner à contacter Pioneer. Les appareils envoyés

sans numéros d'identification de retour ne seront pas acceptés.

**Fonctionnement de base****Opérations fréquemment utilisées**

Objectif	Opération
Mise en marche de l'appareil	Appuyez sur SRC/OFF pour mettre l'appareil en marche. Appuyez de manière prolongée sur SRC/OFF pour éteindre l'appareil.
Réglage du volume	Tournez la commande M.C.
Sélection d'une source	Appuyez plusieurs fois sur SRC/OFF.
Changement des informations de l'affichage	Appuyez plusieurs fois sur DISP.
Retour à la liste/l'affichage précédent	Appuyez sur BAND/↔.
Retour à l'affichage normal à partir du menu	Appuyez de manière prolongée sur BAND/↔.
Modification de la luminosité de l'affichage	Appuyez de manière prolongée sur BAND/↔.
Accentuation du niveau des graves	Appuyez sur BASS. • Vous pouvez sélectionner le niveau des graves ([HI] ou [LOW]) dans [D.BASS].

**Procédure de configuration**

Lorsque vous tournez le commutateur d'allumage à ON après l'installation, le menu de configuration s'affiche.

**ATTENTION**  
N'utilisez pas l'appareil en mode standard lorsqu'un système de haut-parleurs pour marin résiduel est connecté à l'appareil. N'utilisez pas l'appareil en mode réseau lorsqu'un système de haut-parleurs pour mode standard est connecté à l'appareil. Cela pourrait endommager les haut-parleurs.

3 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

4 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

5 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

6 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

7 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

8 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

9 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

10 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

11 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

12 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

13 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

14 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

15 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

16 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

17 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

18 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

19 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

20 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

21 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

22 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

23 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

24 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

25 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

26 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

27 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

28 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

29 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

30 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

31 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

32 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

33 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

34 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

35 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

36 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

37 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

38 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

39 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

40 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

41 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

42 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

43 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

44 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

45 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

46 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

47 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

48 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

49 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

50 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

51 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

52 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

53 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

54 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

55 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

56 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

57 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

58 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

59 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

60 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

61 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

62 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

63 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

64 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

65 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

66 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

67 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

68 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

69 Appuyez sur la commande M.C. pour confirmer les réglages.

70 Appuyez sur la

**Si el encendido de su bote no tiene la posición ACC, algunos ajustes no se podrán guardar en la memoria. Para guardar, desmonte el panel frontal o espere que la unidad se cierre por completo durante 10 segundos después de apagarla y manteniendo presionado SRC/OFF (al seleccionar [ON] en [PW SAVE]), posteriormente apague el encendido.**

Esta guía tiene la intención de guiarlo a través de las funciones básicas de esta unidad. Para obtener más información, consulte el manual de funcionamiento del producto, que puede encontrar aquí: <https://www.pioneerelectronics.com/PUSA/Support>

Consulte el manual de funcionamiento para obtener las instrucciones (DEMO OFF).

## Antes de comenzar

**Gracias por adquirir este producto PIONEER**

Para asegurar un uso correcto, lea detenidamente esta guía y el manual de funcionamiento antes de usar el producto. Es de especial importancia que lea y cumpla con las **ADVERTENCIAS** y **PRECAUCIONES** de este guía. Conserva la guía en un lugar seguro y déjela acceso para consultarla en el futuro.

**ADVERTENCIA**

• No trate de reparar este producto usted mismo. La instalación o la reparación de este producto por parte de personas sin cualificación ni experiencia en equipos electrónicos y accesorios para automóviles puede ser peligrosa y puede exponer al riesgo de sufrir una descarga eléctrica u otros daños.

• No intente operar la unidad mientras pilotó o manejo. Asegúrese de detener el bote en un lugar seguro antes de intentar operar la unidad.

• No permita que esta unidad entre en contacto con humedad y/o líquidos. Puede sufrir un choque eléctrico. Además, el contacto con líquido puede provocar daños a la unidad, humo o sobrecalentamiento.

**PRECAUCIÓN**

• Deje enfriar la unidad antes de usarla si su bote ha sido expuesto a la luz solar directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• Si el tornillo del cable a tierra se afloja o cae, puede provocar un cortocircuito que provoca un mal funcionamiento.

• Los dispositivos conectados a la tierra tienen que estar conectados al primer cable a tierra. Asegúrese de conectar primero el cable a tierra. Asegúrese de que el cable a tierra esté conectado a la tierra negativa únicamente. En caso contrario, se podría producir un incendio o un mal funcionamiento.

• Para evitar un cortocircuito, sobreexcalientamiento o mal funcionamiento, asegúrese de seguir las indicaciones siguientes:

• Asegure el cableado con pinzas para cable o cinta adhesiva. Envuelva la cinta adhesiva alrededor de los cables y no los doble. No conecte las partes metálicas para proteger el cableado.

• Coloque todos los cables lejos de piezas móviles, como la palanca de cambios y los rieles de dirección.

• Coloque todos los cables lejos de lugares calientes, como cerca de la salida de calor del motor.

• Nunca conecte los cables lejos de lugares calientes con otros dispositivos. La capacidad actual del cable es limitada.

• Nunca conecte el cable negativo del altavoz a tierra.

• Nunca use cinta para los cables negativos de varios altavoces.

• Cuando conecte esta unidad, las señales de control se envían a través del cable azul.

• Nunca conecte la señal de control de exterior o terminal de control de la antena a la terminal de control de la antena de la unidad.

• Si el bote está equipado con una antena en el parabrisas, conectelo al terminal de alimentación del altavoz trasero.

• Nunca conecte el cable azul/blanco al terminal de alimentación.

• Nunca conecte el terminal controlado por la llave de 12 Vcc.

• Asegúrese de que el terminal controlado por la llave de 12 Vcc.

• Coloque el terminal controlado por la llave de 12 Vcc.

• Asegúrese de que el terminal de control de la antena esté conectado al terminal de control de la antena automática (máx. 500 mA, 12 Vcc).

• Nunca use un subwoofer de 2 Ω.

• El símbolo gráfico que se encuentra en el producto significa corriente continua.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegúrese de que la temperatura ambiente del dispositivo sea menor o igual a 40 °C (104 °F) para garantizar un funcionamiento estable.

• El uso de esta unidad después de que sus manos hayan tocado agua de mar puede causar daño o un mal funcionamiento. Lávese bien las manos con agua limpia antes de usar.

**ADVERTENCIA**

• No use el terminal de control de la antena de su bote ni la conexión a la tierra directa.

• Asegú